## Пресс-конференция по итогам встречи на высшем уровне Россия — Европейский союз

4 июня 2013 года, 15:30, Екатеринбург

В.ПУТИН: Добрый день, уважаемые дамы и господа!

Переговоры на очередном, 31-м саммите России и Евросоюза были содержательными. конструктивными И Мы подробно рассмотрели взаимодействия актуальные вопросы торгово-экономической В гуманитарной сферах, проблематику дальнейшего совершенствования договорно-правовой базы наших отношений.

Россия и ЕС — близкие партнёры. Европа — крупнейший инвестор в российскую экономику. Объём накопленных капиталовложений — 277 миллиардов долларов, из них больше чем 105 миллиардов — это прямые инвестиции.

В свою очередь российские компании вложили в экономики стран Евросоюза 77,5 миллиарда долларов, в том числе 52 миллиарда — прямых инвестиций. Это 60 процентов наших накопленных капиталовложений за рубежом.

На Евросоюз приходится почти 50 процентов внешней торговли Российской Федерации — 49 процентов. В прошлом году товарооборот, несмотря на непростую ситуацию в мировой и европейской экономике, опять увеличился: вырос на 4,1 процента и превысил 410 миллиардов долларов. Уверен, уже в обозримой перспективе нам по силам выйти на рубежную планку в 500 миллиардов.

Мы обсудили дополнительные резервы, которые можно задействовать для увеличения встречных потоков товаров, услуг и капиталов. Следует энергичнее отменять остающиеся таможенные административные и технические барьеры, реализовывать перспективные совместные проекты в промышленности, сельском хозяйстве, кредитно-финансовой сфере.

Естественно, рассмотрели вопрос о подготовке нового базового соглашения Россия — Евросоюз. Этот документ должен учитывать изменившиеся международные реалии, процессы евразийской интеграции. Считаем, что руководству Еврокомиссии было бы полезно установить прямые связи с межгосударственной структурой Таможенного союза и Единого экономического пространства — с Евразийской экономической комиссией. Плотное сотрудничество двух комиссий особо актуально в сфере решений о дальнейшем развитии интеграции, принятых на днях на заседании Высшего Евразийского экономического совета в Астане, в Казахстане.

Обсудили взаимные торговые претензии — как без них? Это тоже невозможно. Представляете, такой огромный объём отношений — конечно, всегда возникают какие-то встречные проблемы, это естественно. Они известны: это утилизационные сборы, антидемпинговые меры, санитарные, фитосанитарные нормы и так далее. Мы условились работать конструктивно и сообща, чтобы выйти на компромиссные развязки. Уверен, что такое возможно.

По традиции, важное место на переговорах заняла энергетика. В марте подписана «дорожная карта» сотрудничества России и ЕС в сфере энергетики до 2050 года. Этот документ закрепил стратегическую цель — создание единого европейского энергетического комплекса. Есть, конечно, и здесь не решённые пока вопросы, не буду сейчас об этом говорить, они тоже хорошо известны, но мы в контакте и будем дальше искать приемлемые развязки.

Были затронуты вопросы безопасности, противодействия новым вызовам. Важно, что сегодня состоялось подписание соглашения о прекурсорах наркотиков. Оно, несомненно, будет укреплять сотрудничество антинаркотических служб Российской Федерации и Евросоюза.

При обмене мнениями по актуальным международным вопросам уделили большое внимание положению дел в Сирии. С нашей стороны вновь подчёркнуто, что любые попытки повлиять на ситуацию силой, прямым военным вмешательством обречены на провал и неизбежно повлекли бы тяжёлые гуманитарные последствия.

Мы дали, конечно, и нашу оценку принятому на прошлой неделе министрами иностранных дел стран ЕС решению по снятию эмбарго на поставки оружия сирийской оппозиции. Не буду скрывать, нас это разочаровало. Условились более плотно координировать совместные усилия для результативного продвижения «Женевы-2» в работе по другим острым международным проблемам.

В заключение хочу поблагодарить наших европейских друзей за весьма полезный открытый и конструктивный обмен мнениями, за совместную работу сегодня. Спасибо большое.

## Х.ВАН РОМПЁЙ (как переведено): Большое спасибо.

## Уважаемый господин Президент!

Позвольте прежде всего поблагодарить Вас за Ваше гостеприимство. Я хотел бы поблагодарить Президента за то, что он выбрал этот удивительный город, это прекрасное место для саммита: Екатеринбург символизирует евразийское измерение России. Также мы считаем, что это было бы прекрасным местом для проведения важных международных выставок в будущем.

Вчера и сегодня мы очень плодотворно и конструктивно обсудили многие вопросы, обозревая широкий спектр наших взаимоотношений.

Европейский союз и Россия — стратегические партнёры, у нас общие географическое положение и история, мы работаем вместе. Это выгодно для нас, способствует достижению стабильности и безопасности, созданию рабочих мест и процветанию. Мы хотим использовать полный потенциал нашего стратегического партнёрства, полностью его раскрыть.

Мы также являемся партнёрами на международной арене, на глобальном уровне. Вместе мы должны находить решения по преодолению экономических проблем, с которыми сталкивается мир, проблем в области мирового управления и вызовам безопасности во многих частях света.

Европейский союз полностью поддерживает повестку дня России в рамках председательства в «двадцатке». Мы выступаем за предотвращение уклонения от налогов, возвращение к росту и созданию новых рабочих мест и другие приоритеты России.

Мы будем плодотворно работать друг с другом в рамках подготовки саммита «двадцатки» в Петербурге, который пройдёт в сентябре. И мы уверены, что он увенчается успехом.

Мы обменялись мнениями по экономической ситуации в России и Европейском союзе. Я сказал о том, что в Европейском союзе восстанавливается стабильность, евро больше не грозит угроза уничтожения. Есть, конечно, некоторые проблемы по стимулированию роста и противодействию безработице среди молодёжи, мы будем их решать. Мы будем рассматривать это в июне на заседании Европейского совета.

Обсудили наши интересы в области глобальной безопасности, поделились опасениями по Сирии, по ядерной программе Ирана, по будущему Афганистана и Северной Кореи. По всем этим вопросам мы будем тесно сотрудничать.

Что касается Сирии, то Европейский союз приветствует совместную российско-американскую инициативу проведения конференции «Женева-2». Мы полностью поддерживаем этот очень важный политический процесс, направленный на достижение мира. Международное сообщество должно взять на себя ответственность перед лицом гуманитарной трагедии, которая разворачивается сегодня в Сирии и очень негативно влияет на безопасность, стабильность и экономическое развитие в регионе и за его пределами. Европейский союз продолжит работать для того, чтобы утвердить демократическую форму правления в Сирии, чтобы страна оставалась единой, чтобы соблюдались права меньшинств и чтобы развивалась экономика.

Недавно мы возобновили сотрудничество по противодействию терроризму, и сейчас мы работаем вместе по углублению и расширению рамок этого

сотрудничества. Также поговорили о том, что нам нужно более активно сотрудничать в области безопасности в Европе, посмотреть, какие у нас есть долгоиграющие конфликты вблизи наших границ, и решать их.

Мы сошлись на том, что нам нужно найти решение приднестровскому конфликту, и принцип всеобъемлющего урегулирования нужно начать согласовывать уже сейчас, это разрешаемый конфликт.

Мы будем сотрудничать в решении проблем Нагорного Карабаха в рамках существующих переговорных механизмов, приветствуем положительный процесс и развитие отношений между Россией и Грузией, которые способствуют развитию стабильности на Кавказе и основываются на принципах уважения территориальной целостности и суверенитета. Мы говорили о гражданском обществе и сотрудничестве в этой области, о свободе выражения и соблюдению других фундаментальных прав и свобод. Законодательство должно защищать основные права и свободы и давать манёвр для действия гражданского общества. Мы уже поговорили об этом; хотя у нас не всегда совпадают взгляды, мы будем продолжать диалог.

В заключение благодарю Вас, господин Президент, за гостеприимство и плодотворный и откровенный обмен мнениями, который у нас был в рамках обсуждения всех этих вопросов.

Спасибо большое, господин Президент.

## Ж.БАРРОЗУ (как переведено): Добрый день, дамы и господа!

Мне очень приятно быть здесь с вами, в сердце России, в сердце Урала. Урал раньше считался переходом из Азии в Европу, Екатеринбург является границей Европы и Азии и стоит на разделе между этими двумя частями света. Многие называют его окном России в Азию. В XXI веке, однако, понятие административных, физических границ уже не то, что раньше, его значение изменилось, и Урал должен стать мостом, а не барьером между Европой и Азией. И именно поэтому Европейская комиссия очень впечатлена кандидатурой Екатеринбурга для проведения выставки «Экспо-2020».

Мы сегодня наводили мосты во время переговоров, открыто обменивались мнениями сегодня, а также вчера во время неформального ужина. Мы очень подробно и плодотворно обсудили многие вопросы, которые начали обсуждать в марте в Москве, во время межправительственных консультаций на встрече между Правительством Российской Федерации и Европейской комиссии.

Наше сотрудничество охватывает широкий круг вопросов. Сегодня мы подписали соглашение по сотрудничеству в области прекурсоров наркотиков, это важно для борьбы с их распространением. В более общем

порядке мы выразили общие взгляды на будущее наших отношений, которые должны развиваться, мы амбициозно подходим к этому.

Мы сегодня конкретно обсуждали, как мы можем всесторонне развивать наше сотрудничество и заключить новое соглашение. Одним из элементов нашего сотрудничества является торговля, торговый оборот. В прошлом году мы достигли рекордного показателя — около 400 миллиардов евро. Я думаю, что нам нужно создать надлежащие условия для того, чтобы и далее увеличивать торговые потоки между нашими сторонами. Мы являемся важными торговыми партнёрами друг для друга.

Сегодня обсуждали эффективное выполнение наших обязательств в рамках ВТО. Господин Путин уже говорил. Мы подняли свои озабоченности относительно утилизационного сбора, мы получили хорошие новости по этому поводу от российской стороны и по другим вопросам торгово-экономического сотрудничества.

Мы также хорошо работаем, продвигая «Партнёрство для модернизации». Оно уже полностью реализуется, готовятся новые проекты и выделяются серьёзные займы на их реализацию — 800 миллионов евро, например, для малых и средних компаний. Европейский инвестиционный банк вместе с ЕБРР также участвуют в этом процессе.

Наше энергетическое сотрудничество также взаимовыгодно, но нам нужно его углублять и расширять. В марте Европейская комиссия и Правительство России согласовали «дорожную карту» сотрудничества в энергетике до 2050 года. Это важное достижение. Европейский союз имеет энергорынок, который является самым большим в мире и открывает прекрасные возможности для российских компаний. Конечно же, Россия останется очень важным поставщиком энергоресурсов в Европу.

Безвизовый режим является нашей важной общей целью. Для его достижения сейчас ОНЖУН полностью выполнить перечень совместных шагов. Европейский завершить переговоры союз ГОТОВ **HOBOMY** модернизированному соглашению по упрощению визового режима. Нужно уточнить некоторые технические детали. Также мы будем работать по новым регламентам в транспорте и в мобильности. Надеемся, что решения, которые принимаются в этой области, не повлияют негативно на облегчение визового режима.

Будем работать в рамках саммита «двадцатки» в Петербурге. Надеемся, что он будет успешным. В нашей работе в Европейском союзе мы ставим приоритет на росте и считаем, что нам нужно совместно бороться с уклонением от уплаты налогов. Это один из приоритетов России во время председательства в «двадцатке».

Саммиты, которые есть между Россией и Евросоюзом, служат для решения актуальных насущных вопросов и проблем. Я благодарю Президента Путина за то, что он пригласил нас в этот великий город Екатеринбург. Это больше

не граница между чем-то и чем-то – это место, которое стало мостом. Мы на нём встречаемся, жмём друг другу руки и работаем во благо наших народов.

**BOПРОС:** Хотел бы задать вопрос господину Ван Ромпею. Сблизились ли ваши позиции по Сирии во время переговоров? Есть план Европейского союза поставлять оружие сирийским повстанцам, есть планы России поставлять С-300 Дамаску – как это соотносится друг с другом?

Хотелось бы прояснить у господина Путина один вопрос: С-300 уже доставлены в Сирию или нет? Если нет, то когда будут поставки?

**Х.ВАН РОМПЁЙ:** Европейский союз не сомневается в том, что только политическое решение путём переговоров сможет вернуть мир в Сирию и в более широкий регион. Поэтому Европейский совет, Совет министров иностранных дел ЕС приветствовали инициативу Министра иностранных дел Лаврова и Госсекретаря США Керри по созыву международной конференции на основе женевских принципов с участием представителей сирийского режима и представителей оппозиции.

Цель конференции должна быть следующей: повышение доверия, открыть доступ для гуманитарной помощи, выпустить заключённых, постепенное прекращение огня, дать мандат миротворцам ООН и так далее. В дальнесрочной перспективе мы должны начать процесс перехода, когда замолчат орудия и будут говорить дипломаты.

Мы не продлили коллективное эмбарго на поставки оружия, то есть каждая из стран-членов будет самостоятельно принимать решение, поставлять оружие или не поставлять. Но многие члены решили не поставлять пока кому-то оружие для того, чтобы у переговорного процесса был реальный шанс на продвижение и успех. Интенсивные и важные контакты предпринимаются между российской администрацией и представителями Евросоюза. У нас есть различные мнения по поводу проведения этих переговоров. Очень важно нам сегодня сконцентрироваться на подготовке к конференции, на повышении доверия для того, чтобы вернуть в Сирию мир.

В.ПУТИН: Что касается поставок оружия – как вы знаете, только что по Великобритании на OOH был инициативе площадке согласован международный документ: международный договор ПО непоставке вооружений неправительственным формированиям, и мы исходим из того, что все члены Организации Объединённых Наций присоединятся к нему и во всяком случае уже с сегодняшнего дня начнут соблюдать правила и принципы, которые были предложены нашими британскими коллегами. Это первое.

Второе. Не помню, могу ошибиться, но, по-моему, в 1998 году был принят соответствующий документ в рамках Евросоюза, который говорит примерно о том же самом — о непоставках вооружения в конфликтующие регионы мира. Мы исходим из того, что это, конечно, может быть, не юридически обязывающий документ, но это всё-таки такая моральная база для работы в этой чувствительной сфере.

Что касается российских поставок, напомню, что российские поставки Сирию осуществляются на основе транспарентных международно-признанных контрактов. Они не нарушают международных положений и осуществляются исключительно и целиком в рамках международного права. Что касается С-300, то это один из лучших комплексов ПВО в мире, если не лучший – лучший, наверное. Это, конечно, серьёзное оружие, мы не хотим нарушать баланса в регионе. Контракт был подписан несколько лет назад, он пока не реализован.

**ВОПРОС:** У меня вопросы ко всем трём лидерам. Я продолжу сирийскую тему моего европейского коллеги. Уже было озвучено, какие цели стоят перед «Женевой-2», но вы могли бы сформулировать, что сейчас главное мешает проведению конференцию, чтобы она состоялась?

И второй вопрос. Известно, что Турция хотя и не является членом Европейского союза, но очень стремится; поэтому интересна ваша позиция, ваша оценка того, что сейчас происходит на площадях Анкары, Стамбула, других турецких городов. На ваш взгляд, можно ли это интерпретировать так, что «арабская весна» докатилась и до этого государства?

**В.ПУТИН:** По поводу конференции: мы уже сказали — и мои коллеги из Еврокомиссии это тоже подтвердили, у нас общая позиция по поводу необходимости проведения в Женеве второй конференции. Это то, что нас объединяет, безусловно, с нашими европейскими коллегами.

Министр иностранных дел России и Госсекретарь США подготовили предложение по этому поводу, оно является согласованным. На нашей стороне была обязанность (мы её взяли на себя добровольно) — убедить сирийское руководство в том, чтобы принять участие в этой конференции. Как известно, сирийское руководство уже официально заявило о своём согласии принять участие в этой работе.

Что мешает? Мешает отсутствие, видимо, доброй воли со стороны вооружённой оппозиции, отсутствие единой платформы со стороны оппозиции и невозможность определить состав участников со стороны вооружённой оппозиции для участия в этой конференции. Надеемся, что все эти вопросы будут решены, и как можно быстрее.

А что касается Турции, то у нас с Турцией, особенно за последние годы, сложились очень добрые, высокого уровня и качества отношения. Мы рассчитываем на то, что турецкому руководству в диалоге и с оппозицией, и с гражданским обществом удастся найти решение всем тем непростым проблемам, которые сегодня поднимаются на улицах. И вот эти протестные акции перейдут в легитимный формат, в легитимное поле и будут дискутироваться на других площадках, где люди будут слышать друг друга.

**Х.ВАН РОМПЁЙ:** Что касается Сирии, я уже заявил о своей позиции. Да, конечно, есть много проблем, которые необходимо решить. Во-первых, состав оппозиции и участников, проблема выбора даты, места и времени проведения. Но нам необходимо сконцентрироваться на переговорах.

Высокий представитель Эштон, Министр Лавров, а также госсекретарь Керри — все в тесном контакте следят за этим процессом и занимаются им. Мы все согласны с тем, что нет возможности решить проблему Сирии военным путём. Единственная возможность — это переговоры. Это вопервых.

Во-вторых, относительно Турции. Я не хочу комментировать никак внутреннюю ситуацию в этой стране, в особенности такой стране, как Турция, поскольку эта страна выдвинула свою кандидатуру на присоединение к ЕС. Я уверен, что турецкое правительство вполне компетентно, чтобы разрешить все внутренние проблемы.

Ж.БАРРОЗУ: Что касается Сирии, мне хотелось бы вот о чём сказать: Европейская комиссия – это крупнейший донор валютной помощи, равно как и Евросоюз; все страны – члены Евросоюза выделяют больше всего средств на содержание тех беженцев, которые покидают Сирию. Мы вкладываем деньги в международные организации, действуем через такие механизмы, как УВКБ [Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев], продовольственная программа, заместитель Генерального секретаря ООН по гуманитарным вопросам. Всё это делается для того, чтобы дать ответ на те гуманитарные озабоченности, которые уже высказывались сегодня. Более того, необходимо гарантировать беспрепятственный и безусловный доступ гуманитарной помощи жертвам насилия. Необходимо чётко дать понять как правительству, так и оппозиционным партиям, что необходимо предоставить такой доступ.

Ситуация трагическая. Мы узнали о последних событиях, происходящих в Сирии. Это настоящая гуманитарная катастрофа. Конечно, хотя мы надеемся на то, что второй раунд консультаций в Женеве приведёт к серьёзным сдвигам, позитивному направлению, уже сейчас нужно использовать все имеющиеся у нас каналы, чтобы передать этот сигнал странам конфликта, необходимо обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи жертвам насилия.

**В.ПУТИН:** Телевизионные каналы показывали, как члены вооружённой сирийской оппозиции достают внутренние органы своих убитых врагов и съедают их. Надеюсь, что таких участников переговоров в «Женеве-2» не появится, иначе мне будет трудно обеспечить безопасность российских участников. Пожалуй, трудно будет и принять участие в работе с такими людьми.

**ВОПРОС:** Мне хотелось бы вернуться к вопросу о членстве в ВТО. Многие производители сейчас жалуются на то, что до сих пор в России существуют протекционистские меры. Многие люди надеются на снижение цен. Когда же мы станем свидетелями последствий вступления России в ВТО на практике? И второй вопрос касается последних политических событий в России. Повидимому, существует серьёзная обеспокоенность среди германских компаний, а также компаний других европейских стран, что ситуация с НКО в России весьма непростая, что Гуриев покинул Россию, перебрался в Париж

на прошлой неделе. Возможно, ситуация в России не так уж хороша для иностранных инвесторов. Как Вы считаете, насколько будет велик урон российской экономике в результате этих событий?

**Ж.БАРРОЗУ:** Что касается торговли – прежде всего о хороших новостях, я полагаю, что нужно помнить о хороших новостях: только вчера Евростат опубликовал последние данные, касающиеся торговли между Европейским союзом и Россией в 2012 году, — мы достигаем сейчас рекордно высокого уровня, мы преодолели докризисные показатели, наши показатели торговли увеличились. Со 105 миллиардов долларов наш экспорт в Россию увеличился до 123 миллиардов евро, а российский экспорт в ЕС увеличился до 213 миллиардов евро. Это официальная статистика.

Конечно, в торговле ЕС с Россией наблюдается дефицит, поскольку мы импортируем большой объём энергоносителей. 85 процентов нашего экспорта в Россию — это товары народного потребления. И что касается экспорта России в ЕС, то большей частью это энергоносители. В целом торговля между нашими странами на высоком уровне, однако мы можем ещё улучшить эту ситуацию. Сегодня мы в конструктивном духе обсуждали эти вопросы, анализировали. Президент Путин уже упомянул ряд таких мер, которые мы сегодня обсуждали, например утилизационные сборы на автомобили.

Также есть и другие вопросы, я не буду касаться деталей: фитосанитарные нормы и так далее. С российской стороны также к нам было несколько обращений с жалобами; конечно, мы признаём это. Но в целом я полагаю, что мы будем действовать конструктивно и решим все эти вопросы в ближайшее время, поскольку потенциал наших торговых отношений и инвестиционных отношений очень велик. Например, в Екатеринбурге очень много европейских компаний. Как сказал Президент Путин, Европейский союз — это крупнейший партнёр России во внешней торговле. И поэтому необходимо всячески способствовать развитию этих отношений.

Мы обсуждали также сегодня гражданское общество. Все эти вопросы, такие как верховенство закона, право, — они важны не только с политической точки зрения, это чрезвычайно важно, но и с точки зрения создания ещё лучшей атмосферы в экономических отношений между ЕС и Российской Федерацией.

**В.ПУТИН:** По поводу озабоченности наших партнёров, которые работают в России и озабочены условиями ведения бизнеса, – назовите хотя бы одного, мы с ними проведём непосредственный прямой диалог и выясним, что конкретно им мешает.

А что касается вопросов, связанных с излишним административным давлением, с коррупционной составляющей и так далее, — мы напрямую всегда с нашими партнёрами в рамках соответствующих институтов: у нас созданы специальные инструменты взаимодействия с инопартнёрами, обсуждаем впрямую эти вопросы и эти проблемы.

Вы, безусловно, затронули очень важный вопрос, связанный с обоюдными ограничениями в торговле. Это то, чем мы занимаемся, это, пожалуй, на сегодняшний день единственный прямой вопрос о том, чем мы занимаемся с нашими коллегами-лидерами из Евросоюза, — не только, но это ключевой вопрос.

У нас есть взаимные претензии. В целом ничего здесь особого и необычного нет. Вы посмотрите, какие отношения у Европы с Соединёнными Штатами, разве там не возникает в области торговли каких-то проблем? Сколько проблем в рамках переговорного процесса по линии ВТО? Их огромное количество. И у нас есть. Вопрос не в том, что они существуют или их нет. Скажем, ограничение на доступ наших российских товаров — минеральных удобрений на европейский рынок: с 1995 года проводится антидемпинговое расследование и ограничение. Мы вступили в ВТО — результата по этой линии никакого. Мы сегодня с коллегами говорили: как было ограничение, так и есть.

Но мы знаем и о встречных претензиях наших европейских коллег к нам, и некоторые вещи мы признаём справедливыми, и, более того, по некоторым вопросам, не буду скрывать, я даже сказал: «Знаете, мне даже стыдно, что мы до сих пор — мы, российская сторона, — некоторые вопросы не решили». Мы встречаемся для того, чтобы их решать.

По поводу того, что руководитель нашей экономической школы поехал в Париж, но у него жена в Париже живёт и работает. Ему никто не угрожал, он постоянно к ней ездит. Хочет возвращаться — пусть возвращается; хочет жить, он свободный человек, в Париже — пускай живёт в Париже. Никто не гонит, никто не выгоняет, никто не пугает, и не нужно раздувать на голом месте проблему, которой, собственно говоря, не существует.

Ну а что касается в целом наших отношений с Евросоюзом в экономической сфере, мы уже сказали: несмотря на проблемы в мировой – в том числе и прежде всего в европейской – экономике, торговля с Россией у Евросоюза выросла на 4,1 процента, достигла рекордного уровня, 410 миллиардов долларов, такого не было никогда. Так что мы двигаемся – и двигаемся достаточно уверенно вперёд.

**ВОПРОС:** У меня есть вопрос, который сегодня не упоминался, но, помоему, представляет большую общественную важность. Мы видим, что в Европе нарастает тенденция к однополым бракам. Мы недавно наблюдали информационные сообщения из Франции, всё это вызывает в России озабоченность, поскольку существует вероятность усыновления однополыми семьями детей, в том числе из России. У меня вопрос к Президенту Путину: поднимался ли этот вопрос на переговорах и какие шаги могла бы в этой связи предпринять Россия?

А к гостям из Брюсселя у меня тоже есть вопрос. Мы знаем, что Евросоюз уделяет особое внимание защите прав человека по всему миру, это касается и свободы прессы, свободы слова и тому подобное. Наверняка невозможно

пройти мимо такого факта, что недавно в Соединённых Штатах начался судебный процесс над главным информатором «Викиликс» Бредли Меннингом. Бредли Меннингу, в случае признания его вины, угрожает тюремный срок до 20 лет. Как вы относитесь к этому процессу?

**В.ПУТИН:** Вы достали меня с этими однополыми браками. Куда ни приедешь, в Европу приехал – там флагами машут, сюда приехал – вы опять пристаёте ко мне. Я уже высказывался в целом по этому вопросу: я считаю, что у нас законодательство весьма либерально в этом плане и нет никакой дискриминации, вообще никакой. У нас люди любых предпочтений работают, делают карьеру, мы их признаём на государственном уровне за конкретные дела в той области, где они работают. Я считаю, что проблем здесь никаких нет.

На самом деле все мы должны быть более толерантными и проявлять меньше агрессии и к людям традиционной ориентации, и к людям нетрадиционной ориентации. Поменьше агрессии и выпячивания этих проблем — вот будет лучше для всех. Это первое.

Второе. Что касается закона об ограничении усыновления из России в семьи с однополыми браками, у меня пока такого законопроекта нет, я его не видел. Если будет принят такой закон парламентом страны, я его подпишу.

**ВОПРОС:** Исходя из Ваших слов — Вы сейчас говорили о Турции и говорили, что было бы хорошо, если бы правительство имело диалог с теми, кто протестует на улицах.

В.ПУТИН: А мы будем ли иметь? Будем.

**ВОПРОС:** Эта трактовка того, что происходит, очень сильно идёт в контраст с тем, что Вы говорите о «цветных» революциях в Украине, в Грузии, на Севере Африки. И в самой России об оппозиции Вы так не говорите.

В.ПУТИН: Говорим.

**ВОПРОС:** Вы говорите, что они как будто бы агенты других государств, – в чём заключается разница между трактовкой оппозиции в Турции?

И вопрос по Гуриеву. Он сказал, что у него изъяли электронную почту, когда они на это не договаривались. Они договорились о допросах, а на самом деле изъяли почту, он так говорит. На самом деле можете вы гарантировать безопасность Гуриева, если он возвращается в Россию? Не попадёт он тюрьму? Спасибо.

**В.ПУТИН:** Что, разве есть какие-то основания посадить его в тюрьму? Я об этом ничего не знаю. Я фамилию-то такую недавно узнал и не знаю, есть ли у него какие-то прегрешения перед законом. Если он ничего не нарушил, 100 процентов ему ничего не угрожает, 100 процентов. И потом, он занимается экономической деятельностью. Пускай себе занимается там, где он хочет и где ему больше нравится.

Что касается сравнения событий в Турции с нашими НПО – ну Вы тоже сравнили божий дар с яичницей. В огороде бузина, а в Киеве дядька, у нас говорят. При чём здесь НПО? Их что, закрывают разве? Вы читали закон-то

хоть? Посмотрите закон российский. Там ничего не говорится даже о закрытии этих организаций, а не то что применения к ним каких-то санкций. Там говорится о раскрытии финансовой информации и о том, что, если организации занимаются внутриполитической деятельностью, они должны заявиться в качестве иностранных агентов, если получают деньги на эту деятельность из-за границы. Но их никто не закрывает.

При чём здесь «арабская весна»? Это, по-моему, совершенно разные вещи.

Что касается диалога, мы готовы к этому диалогу со всеми.

**BOПРОС:** Простите, пожалуйста, на мой вопрос не был дан ответ, на мой вопрос о Бредли Меннинге. У меня вопрос к господину ван Ромпёю и господину Баррозу: что вы думаете по поводу процесса в Соединённых Штатах, который начался вчера?

**Ж.БАРРОЗУ:** Откровенно говоря, у меня нет достаточной информации о том деле, которое было инициировано в США. Возможно, это моя ошибка, но у меня нет достаточной информации. Сегодня мы не обсуждали этот вопрос, когда мы вели переговоры с Президентом Путиным.

Что касается основополагающих вопросов, которые мы обсуждали, — для того, чтобы хоть какой-то ответ дать Вам, чтобы Вы понимали политику Европейского союза. Что касается однополых браков, в Европейском союзе мы считаем, что важнейший принцип — это принцип отсутствия дискриминации. Мы привержены принципам недискриминациини на основе возраста, пола, или этноса, или какого бы то ни было иного признака, и, конечно, сексуальной ориентации тоже. Поэтому мы против любой дискриминации, в том числе сексуальной.

Что касается вопроса однополых браков, мы считаем это частью политики, направленной на обеспечение семейной жизни, и у нас есть соответствующие нормы. Например, в таких странах, как моя, существует возможность заключения однополых браков, и они имеют возможность сейчас усыновлять и удочерять детей. В этом случае они получают те же права, которые получают и другие пары, которые хотят усыновить детей. Я хотел бы сказать, что в нашей стране это решается в зависимости от каждого конкретного случая, но в основном мы руководствуемся принципом недискриминации, который предусмотрен в Европейской хартии по правам человека. Я знаю, что и в других частях мира есть страны, в которых подвергаются гонениям и страдают, погибают только потому, что у них другая сексуальная ориентация. Я считаю, что нам необходимо вести соответствующий диалог с другими странами мира, особенно с теми, где за другие сексуальные предпочтения люди подвергаются уголовной ответственности.

Я просто пытаюсь объяснить, как мы в Европе воспринимаем этот вопрос. Тем не менее я хочу подчеркнуть, что в зависимости от национального законодательства по особо чувствительным вопросам можно подходить к этому вопросу по-разному, я имею в виду к вопросу усыновления или совместного усыновления, это очень сложный вопрос. Ситуации могут быть

различные, и во всех странах разное законодательство. И мы можем говорить о том, что произойдёт в том случае, если пара желает усыновить ребёнка. Я думаю, что ответов на этот вопрос может быть очень много, нужно подходить к этому ответственно.

**ВОПРОС:** Мы знаем, что сфера энергетики, сфера ВПК во многом зависит от сегмента редкоземельных элементов. Скажите, какие перспективы для российской авиационной промышленности, для сектора ВПК в целом и для энергетики открывает партнёрство России и Евросоюза?

Скажите, пожалуйста, ещё, обсуждали ли вы сегодня вопрос ториевой энергетики? Журнал «Редкие земли».

В.ПУТИН: Нет, ториевоей не обсуждали, к сожалению, хотя это важный вопрос. А что касается сотрудничества в авиастроении, то это наша давняя совместная работа, это тоже достаточно чувствительная сфера, связанная с загрузкой предприятий авиационной промышленности в странах Евросоюза, прежде всего в Германии, во Франции, отчасти в Испании (в Испании много проблем). Сейчас перенести оттуда часть производства, скажем, в Россию достаточно сложно, там, по-моему, безработица среди молодёжи достигла уже чуть ли не 40 процентов, о чём, кстати, надо было бы подумать в первую очередь. Но мы купили небольшой пакет 5 процентов ЕАДС, мы находимся в контакте, и идут совместные разработки, частично даже осуществляется производство на наших предприятиях. Мы говорим о более глубокой кооперации в этой сфере: и в авиации, и в космосе. На уровне хозяйствующих субъектов переговоры идут очень активно; если они достигнут приемлемых вариантов развития, то тогда, безусловно, я уверен, и Еврокомиссия это поддержит, и российское Правительство, но пока об этом рано говорить. Уровень достаточно высокий, но перспективы есть хорошие, и, разумеется, тогда это отразится на всём комплексе.

А в заключение я всё-таки хотел бы поблагодарить наших гостей, руководство Еврокомиссии и руководство Евросоюза за прямую поддержку кандидатуры Екатеринбурга в качестве столицы проведения «Экспо-2020», имея в виду, что это всё-таки промышленный регион Российской Федерации. Комиссия не голосует, конечно, но не будем забывать, что десятки, если не тысячи предприятий из стран Евросоюза работают не только в Екатеринбурге, но и во всём уральском промышленном регионе.

Большое спасибо вам за внимание.